



Svet  
Evropske unije

Bruselj, 29. november 2022  
(OR. en)

13866/22

**LIMITE**

**CORLX 965  
CFSP/PESC 1394  
RELEX 1552  
COAFR 335  
CONUN 297  
FIN 1241**

## **ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI**

---

Zadeva: IZVEDBENA UREDBA SVETA o izvajanju člena 12(2) Uredbe (EU) 2017/1770 o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Maliju

---

**IZVEDBENA UREDBA Sveta (EU) 2022/...**

**z dne ...**

**o izvajanju člena 12(2) Uredbe (EU) 2017/1770  
o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Maliju**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EU) 2017/1770 z dne 28. septembra 2017 o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Maliju<sup>1</sup> ter zlasti člena 12(2) in (6) Uredbe,

ob upoštevanju predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko,

---

<sup>1</sup> Uredba Sveta (EU) 2017/1770 z dne 28. septembra 2017 o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Maliju (UL L 251, 29.9.2017, str. 1).

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 28. septembra 2017 sprejel Uredbo (EU) 2017/1770.
- (2) Svet je 13. decembra 2021 sprejel Uredbo (EU) 2021/2201<sup>1</sup> za uveljavitev Sklepa Sveta (SZVP) 2021/2208<sup>2</sup>, s katerim je bil spremenjen Sklep Sveta (SZVP) 2017/1775<sup>3</sup> in vzpostavljen nov okvir, ki omogoča dodatne omejevalne ukrepe proti posameznikom in subjektom, odgovornim za ogrožanje miru, varnosti ali stabilnosti v Maliju ali za oviranje ali spodkopavanje uspešnega zaključka politične tranzicije Malija.
- (3) Svet je pregledal seznam fizičnih in pravnih oseb, subjektov in organov, za katere veljajo omejevalni ukrepi iz Priloge Ia k Uredbi (EU) 2017/1770. Na podlagi navedenega pregleda bi bilo treba spremeniti utemeljitve in podatke za ugotavljanje istovetnosti za pet oseb s seznama iz Priloge Ia k Uredbi (EU) 2017/1770.
- (4) Prilogo Ia k Uredbi (EU) 2017/1770 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

---

<sup>1</sup> Uredba Sveta (EU) 2021/2201 z dne 13. decembra 2021 o spremembi Uredbe (EU) 2017/1770 o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Maliju (UL L 446, 14.12.2021, str. 1.)

<sup>2</sup> Sklep Sveta (SZVP) 2021/2208 z dne 13. decembra 2021 o spremembi Sklepa (SZVP) 2017/1775 o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Maliju (UL L 446, 14.12.2021, str. 44).

<sup>3</sup> Sklep Sveta (SZVP) 2017/1775 z dne 28. septembra 2017 o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Maliju (UL L 251, 29.9.2017, str. 23).

*Člen 1*

Priloga Ia k Uredbi (EU) 2017/1770 se spremeni, kot je določeno v Prilogi k tej uredbi.

*Člen 2*

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V ...,

*Za Svet*

*predsednik/predsednica*

**PRILOGA**

Priloga Ia k Uredbi (EU) 2017/1770 se nadomesti z naslednjim:

„PRILOGA Ia

Seznam fizičnih ali pravnih oseb, subjektov in organov iz člena 2b

	Ime in priimek	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
1.	DIAW, Malick	Kraj rojstva: Ségou Datum rojstva: 2.12.1979 Državljanstvo: malijsko Številka potnega lista: B0722922, veljaven do 13.8.2018 Spol: moški Položaj: predsednik nacionalnega prehodnega sveta (zakonodajni organ v času politične tranzicije v Maliju), polkovnik	Malick Diaw je eden od ključnih najožjih sodelavcev polkovnika Assimija Goïte. Kot vodja štaba tretje vojaške regije Kati je bil eden od pobudnikov državnega udara 18. avgusta 2020 skupaj s podpolkovnikom Ismaëlom Waguéjem, polkovnikom Assimijem Goïto, polkovnikom Sadiom Camaro in polkovnikom Modibom Konéjem.  Malick Diaw je tako odgovoren za dejanja ali politike, ki ogrožajo mir, varnost in stabilnost Malija.  Malick Diaw je tudi ključni akter politične tranzicije v Maliju, saj od decembra 2020 opravlja funkcijo predsednika nacionalnega prehodnega sveta (CNT).	4.2.2022

	Ime in priimek	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
			<p>CNT ni uspel pravočasno izvesti „misij“, zapisanih v tranzicijski listini z dne 1. oktobra 2020 (v nadaljnjem besedilu: tranzicijska listina), ki bi morale biti dokončane v 18 mesecih, kar se kaže tudi v tem, da je CNT odlašal s sprejetjem osnutka volilnega zakona. Ta zamuda je prispevala k zamudi pri organizaciji volitev in s tem uspešnemu zaključku politične tranzicije v Maliju. Poleg tega novi volilni zakon, ki ga je CNT na koncu sprejel 17. junija 2022 in je bil 24. junija 2022 objavljen v Uradnem listu Republike Mali, predsedniku in podpredsedniku tranzicije ter članom prehodne vlade omogoča, da kandidirajo na predsedniških in parlamentarnih volitvah, kar je v nasprotju s tranzicijsko listino.</p> <p>Gospodarska skupnost zahodnoafriških držav (ECOWAS) je novembra 2021 sprejela individualne sankcije proti prehodnim oblastem (vključno proti Malicku Diawu) zaradi njihovega odlašanja z organizacijo volitev in zaključkom politične tranzicije v Maliju. ECOWAS se je 3. julija 2022 odločila ohraniti te individualne sankcije.</p> <p>Malick Diaw torej ovira in spodkopava uspešen zaključek politične tranzicije v Maliju.</p>	

	Ime in priimek	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
2.	WAGUÉ, Ismaël	<p>Kraj rojstva: Bamako</p> <p>Datum rojstva: 2.3.1975</p> <p>Državljanstvo: malijsko</p> <p>Številka potnega lista: diplomatski potni list št. AA0193660, velja do 15.2.2023</p> <p>Spol: moški</p> <p>Položaj: minister za spravo, podpolkovnik</p>	<p>Podpolkovnik Ismaël Wagué je eden od ključnih najožjih sodelavcev polkovnika Assimija Goïte in je bil eden glavnih akterjev, odgovornih za državni udar 18. avgusta 2020, skupaj s polkovnikom Goïto, polkovnikom Sadiom Camaro, polkovnikom Modibom Konéjem ter polkovnikom Malickom Diawom.</p> <p>19. avgusta 2020 je izjavil, da je vojska prevzela oblast, nato pa je postal tiskovni predstavnik nacionalnega odbora za rešitev ljudstva (Comité national pour le salut du peuple, CNSP).</p> <p>Ismaël Wagué je tako odgovoren za dejanja, ki ogrožajo mir, varnost ali stabilnost Malija.</p> <p>Ismaël Wagué je od oktobra 2020 kot minister za spravo v prehodni vladi pristojen za izvajanje sporazuma o miru in spravi v Maliju. Zaradi svoje izjave oktobra 2021 in stalnega nestrinjanja s člani stalnega strateškega okvira (Cadre Stratégique Permanent, CSP) je prispeval k blokiranju nadzornega odbora sporazuma o miru in spravi v Maliju (Comité de suivi de l'accord, CSA), kar je vodilo do prekinitve zasedanja CSA od oktobra 2021 do septembra 2022. To je oviralo izvajanje tega sporazuma, ki je ena od ‚misij‘ politične tranzicije v Maliju, kakor je določeno v členu 2 tranzicijske listine.</p>	4.2.2022

	Ime in priimek	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
			<p>ECOWAS je novembra 2021 sprejela individualne sankcije proti prehodnim oblastem (vključno proti Ismaëlu Waguéju) zaradi njihovega odlašanja z organizacijo volitev in zaključkom tranzicije. ECOWAS se je 3. julija 2022 odločila ohraniti te individualne sankcije.</p> <p>Ismaël Wagué je zato odgovoren za dejanja, ki ogrožajo mir, varnost in stabilnost Malija, ter za oviranje in spodkopavanje uspešnega zaključka politične tranzicije v Maliju.</p>	
3.	MAÏGA, Choguel	<p>Kraj rojstva: Tabango, Gao, Mali</p> <p>Datum rojstva: 31.12.1958</p> <p>Državljanstvo: malijsko</p> <p>Številka potnega lista: diplomatski potni list št. DA0004473, ki ga je izdal Mali, izdan schengenski vizum</p> <p>Spol: moški</p> <p>Položaj: predsednik vlade</p>	<p>Choguel Maïga v funkciji predsednika vlade od junija 2021 vodi prehodno vlado Malija, ki je bila oblikovana po državnem udaru 24. maja 2021.</p> <p>V nasprotju s časovnim razporedom reform in volitev, predhodno dogovorjenim z ECOWAS v skladu s tranzicijsko listino, je junija 2021 kot proces pred reformami in predpogoj za organizacijo volitev, predvidenih za 27. februar 2022, napovedal organizacijo zasedanja nacionalnih posvetovanj za obnovo (Assises nationales de la refondation, ANR).</p> <p>Kot je napovedal sam Choguel Maïga, je bilo zasedanje ANR nato večkrat preloženo, volitve pa odložene. Zasedanje ANR, ki je bilo nato organizirano decembra 2021, je bojkotiralo več deležnikov. Na podlagi končnih priporočil zasedanja ANR je prehodna vlada predstavila nov časovni razpored za izvedbo predsedniških volitev decembra 2025, kar prehodnim oblastem omogoča, da ostanejo na oblasti več kot pet let. Junija 2022 je prehodna vlada ECOWAS predstavila spremenjen časovni razpored za izvedbo predsedniških volitev marca 2024, kar je več kot dve leti po roku, določenem v tranzicijski listini.</p>	4.2.2022

	Ime in priimek	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
			<p>ECOWAS je novembra 2021 sprejela individualne sankcije proti prehodnim oblastem (vključno proti Choguelu Maïgi) zaradi njihovega odlašanja z organizacijo volitev in zaključkom politične tranzicije v Maliju. ECOWAS je poudarila, da so prehodne oblasti potrebo po izvedbi reform uporabile kot izgovor, da bi upravičile podaljšanje politične tranzicije v Maliju in ostale na oblasti brez demokratičnih volitev. ECOWAS se je 3. julija 2022 odločila ohraniti te individualne sankcije.</p> <p>V svoji funkciji predsednika vlade je Choguel Maïga neposredno odgovoren za preložitev volitev, predvidenih v tranzicijski listini, in zato ovira in spodkopava uspešen zaključek politične tranzicije v Maliju, zlasti z oviranjem in spodkopavanjem izvedbe volitev in predaje oblasti izvoljenim organom.</p>	

	Ime in priimek	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
4.	MAÏGA, Ibrahim Ikassa	<p>Kraj rojstva: Tondibi, regija Gao, Mali</p> <p>Datum rojstva: 5.2.1971</p> <p>Državljanstvo: malijsko</p> <p>Številka potnega lista: diplomatski potni list, ki ga je izdal Mali</p> <p>Spol: moški</p> <p>Položaj: minister za obnovo</p>	<p>Ibrahim Ikassa Maïga je član strateškega odbora M5-RFP (<i>Mouvement du 5 Juin-Rassemblement des Forces Patriotiques</i>), ki je imel ključno vlogo pri strmoglavljenju predsednika Keite.</p> <p>Kot ministru za obnovo, kar je postal junija 2021, mu je bilo zaupano načrtovanje zasedanja nacionalnih posvetovanj za obnovo (<i>Assises nationales de la Refondation, ANR</i>), ki ga je napovedal predsednik vlade Choguel Maïga.</p> <p>V nasprotju s časovnim razporedom reform in volitev, predhodno dogovorjenim z ECOWAS v skladu s tranzicijsko listino, je prehodna vlada zasedanje ANR napovedala kot proces pred reformami in predpogoj za organizacijo volitev, predvidenih za 27. februar 2022.</p> <p>Kot je napovedal Choguel Maïga, je bilo zasedanje ANR nato večkrat preloženo, volitve pa odložene. Zasedanje ANR, ki je bilo nato organizirano decembra 2021, je bojkotiralo več deležnikov. Na podlagi končnih priporočil ANR je prehodna vlada predstavila nov časovni razpored za izvedbo predsedniških volitev decembra 2025, kar prehodnim oblastem omogoča, da ostanejo na oblasti več kot pet let. Junija 2022 je prehodna vlada ECOWAS predstavila spremenjen časovni razpored za izvedbo predsedniških volitev marca 2024, kar je več kot dve leti po roku, določenem v tranzicijski listini.</p>	4.2.2022

	Ime in priimek	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
			<p>ECOWAS je novembra 2021 sprejela individualne sankcije proti prehodnim oblastem (tudi proti Ibrahimu Ikassi Maïgi) zaradi njihovega odlašanja z organizacijo volitev in zaključkom politične tranzicije v Maliju. ECOWAS je poudarila, da so prehodne oblasti potrebo po izvedbi reform uporabile kot izgovor, da bi upravičile podaljšanje politične tranzicije v Maliju in ostale na oblasti brez demokratičnih volitev. ECOWAS se je 3. julija 2022 odločila ohraniti te individualne sankcije.</p> <p>V svoji funkciji ministra za obnovo Ibrahim Ikassa Maïga ovira in spodkopava uspešen zaključek politične tranzicije v Maliju, zlasti z oviranjem in spodkopavanjem izvedbe volitev in predaje oblasti izvoljenim organom.</p>	

	Ime in priimek	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
5.	DIARRA, Adama Ben  (tudi Ben Le Cerveau)	Kraj rojstva: Kati, Mali Državljanstvo: malijsko Številka potnega lista: diplomatski potni list, ki ga je izdal Mali, izdan schengenski vizum Spol: moški Položaj: član nacionalnega prehodnega sveta (zakonodajni organ v času politične tranzicije v Maliju)	Adama Ben Diarra, znan kot Camarade Ben Le Cerveau, je eden od mladih voditeljev gibanja M5-RFP ( <i>Mouvement du 5 Juin-Rassemblement des Forces Patriotiques</i> ), ki je imelo ključno vlogo pri strmoglavljenju predsednika Keite. Adama Ben Diarra je tudi vodja Yéréwolo, ki je glavna organizacija v podporo prehodnim oblastem, in član prehodnega nacionalnega sveta (CNT) od 3. decembra 2021.  CNT ni uspel pravočasno izvesti „misij“, zapisanih v tranzicijski listini, ki naj bi bile dokončane v 18 mesecih, kar se kaže tudi v tem, da je CNT odlašal s sprejetjem osnutka volilnega zakona. Ta zamuda je prispevala k zamudi pri organizaciji volitev in s tem uspešnemu zaključku politične tranzicije v Maliju. Poleg tega novi volilni zakon, ki ga je CNT na koncu sprejel 17. junija 2022 in je bil 24. junija 2022 objavljen v Uradnem listu Republike Mali, predsedniku in podpredsedniku tranzicije ter članom prehodne vlade omogoča, da kandidirajo na predsedniških in parlamentarnih volitvah, kar je v nasprotju s tranzicijsko listino.	4.2.2022

	Ime in priimek	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
			<p>Adama Ben Diarra je na političnih zborovanjih in družbenih omrežjih dejavno pozival k podaljšanju politične tranzicije v Maliju in ga podpiral, pri čemer je izjavil, da je petletno podaljšanje prehodnega obdobja, ki so ga prehodne oblasti določile glede na zasedanje nacionalnih posvetovanj za obnovo (Assises nationales de la Refondation, ANR), globoka želja malijskega ljudstva.</p> <p>V nasprotju s časovnim razporedom reform in volitev, predhodno dogovorjenim z ECOWAS v skladu s tranzicijsko listino, je prehodna vlada to zasedanje ANR napovedala kot proces pred reformami in predpogoj za organizacijo volitev, predvidenih za 27. februar 2022.</p> <p>Kot je napovedal Choguel Maïga, je bilo zasedanje ANR nato večkrat preloženo, volitve pa odložene. Zasedanje ANR, ki je bilo nato organizirano decembra 2021, je bojkotiralo več deležnikov. Na podlagi končnih priporočil zasedanja ANR je prehodna vlada predstavila nov časovni razpored za izvedbo predsedniških volitev decembra 2025, kar prehodnim oblastem omogoča, da ostanejo na oblasti več kot pet let. Junija 2022 je prehodna vlada ECOWAS predstavila spremenjen časovni razpored za izvedbo predsedniških volitev marca 2024, kar je več kot dve leti po roku, določenem v tranzicijski listini..</p>	

	Ime in priimek	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
			<p>ECOWAS je novembra 2021 sprejel individualne sankcije proti prehodnim oblastem (vključno proti Adami Benu Diarri) zaradi njihovega odlašanja z organizacijo volitev in zaključkom politične tranzicije v Maliju. ECOWAS je poudarila, da so prehodne oblasti potrebo po izvedbi reform uporabile kot izgovor, da bi upravičile podaljšanje politične tranzicije v Maliju in ostale na oblasti brez demokratičnih volitev. ECOWAS se je 3. julija 2022 odločil ohraniti te individualne sankcije.</p> <p>Adama Ben Diarra zato ovira in spodkopava uspešen zaključek politične tranzicije v Maliju, zlasti z oviranjem in spodkopavanjem izvedbe volitev in predaje oblasti izvoljenim organom</p>	

“